



I.I. Мечников

Заснована

4 липня 1931 року

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край

Субота, 24 листопада 2012 року

№№93-94 (105298-105299)



ВІДКРИТО СПОРТИВНИЙ МАЙДАНЧИК

У п'ятницю, 16 листопада, в смт. Дворічна відбулася подія, на яку чекала уся спортивна молодь селища. На території місцевої школи урочисто було відкрито сучасний

в містах та селищах Харківщини спортивні майданчики зі штучним покриттям.

В урочистому відкритті взяли участь голова Дворічанської районної державної

перерізали Сергій Радьков, Дмитро Перепелиця, народний депутат України Дмитро Шенцев.

Голова райдержадмініст-

радміністрації, а також пообіцяв, що вже в цьому році буде 150-та.

З вітальним словом до присутніх звернувся народ-



спортивний майданчик зі штучним покриттям, який органічно вписався серед інших споруд.

Керівництво Харківської області та Департаменту у справах сім'ї, молоді та спорту ХОДА продовжують добру традицію, започатковану ще у минулому році, встановлюючи

адміністрації Сергій Радьков, начальник Департаменту у справах сім'ї, молоді та спорту Харківської облдержадміністрації Дмитро Перепелиця, народний депутат України Дмитро Шенцев, ветеран спорту Дворічанщини Микола Плескач та інші.

Червону стрічку урочисто

рапції Сергій Радьков у вітальному слові підкреслив, що це 149-та спортивна споруда в районі, незважаючи на закінчення виборів, виконавчою владою

ний депутат України Дмитро Шенцев, який пообіцяв сприяти розбудові інфраструктури селища та району.

На початок функціонуван-



продовжується і буде продовжуватися будівництво та відкриття дитячих майданчиків та спортивних споруд. А начальник Департаменту у справах сім'ї, молоді та спорту Харківської облдержадміністрації Дмитро Перепелиця передав вітання від керівництва облдер-

ня майданчика символічно перші ударі по м'ячу зробили ветеран спорту Микола Плескач та народний депутат України Дмитро Шенцев. Далі якісне покриття нового майданчика на собі випробували вихованці ДЮКФП «Юність» в товариській зустрічі з футболом.

A. ФОМІН.



на майданчику символічно перші ударі по м'ячу зробили ветеран спорту Микола Плескач та народний депутат України Дмитро Шенцев. Далі якісне покриття нового майданчика на собі випробували вихованці ДЮКФП «Юність» в товариській зустрічі з футболом.

A. ФОМІН.

ПРИВІТАЛИ ЮВІЛЯРКУ

16 листопада відзначила свій 100-річний ювілей жителька с. Піски Дворічанського району Ковальова Анна Тихонівна. Народилася вона в с. Піски, в сім'ї селянина. Закінчила лікнеп. Ця поважна жінка має чималий трудовий стаж - 47 років. Трудову діяльність розпочала у 1938-му році, працювала в колгоспі ім. Горького та в радгоспі "Топільський" різнопрофесійно. Чоловік загинув на війні. Проживає разом з донькою Самусік



Валентиною Федорівною, яка, на даний час, доглядає за матір'ю.

Привітали ювілярку заступник голови районної державної адміністрації - Шахов Олександр Георгійович, голова Пісківської сільської ради Бакунець Володимир Володимирович за участь начальника управління праці та соціального захисту населення Надії Іванівни Скоропльот. А.Т. Ковалевій було вручено вітання від Президента України В.Ф. Януковича та подарунок. Під час зустрічі ювілярка перебувала у добром настрої, жартувала та співала пісень, розповідала про свій нелегкий життєвий шлях.

Бажаємо ювілярці ще довгих років життя та перебувати в такому ж добром у гуморі!

Н. СКОРОПЛЬОТ.

Начальник управління праці та соціального захисту населення.

ВІТАС РАЙОННА РАДА!

З Днем народження!

27 листопада - КОСАРІНА Михайлівна Васильовича.

Почесного громадянина району.

28 листопада - РАДЧЕНКО Лідію Федорівну.

Почесного громадянина району.

1 грудня

День працівників прокуратури

Враховуючи роль органів прокуратури у зміценні захистності та захисту прав людини, Указом Президента України від 02.11.2000 року встановлено професійне свято - День прокуратури.

ТОВ "ЮФ "ПАРАДИГМА"

Виконус землевпорядні та землеоціночні роботи з виготовлення проектів відведення технічної документації по встановленню меж земельних ділянок, оформлення договорів оренди та грошової оцінки земельних ділянок (ліцензія Держкомзему України АД № 034015 від 05.04.2012 р.).



Прийом громадян та юридичних осіб щоденно з 9.00 до 12.00, крім суботи та неділі, за адресою:

вул. Радянська, 5 б, 2-й поверх, кім.20.

Тел. 7-66-14.

РЕКЛАМА В "ДК" - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

ХВАЛА РУКАМ, ЩО ПАХНУТЬ ХЛІБОМ!



16 листопада у районному будинку культури відбулися урочистості з нагоди Дня працівників сільського господарства. Першою частиною свята стали урочисті збори, які розпочалися з виступу першого заступника голови райдержадміністрації С.В. Міщенка.

складі комбайнерів Кут'яка Олександра Миколайовича та Тихонченка Олександра Георгійовича;

- III місце – колектив комбайнового агрегату «КЕЙС 2388» приватного підприємства сільськогосподарської виробничої фірми «АГРО» у складі комбайнерів Дулака Сергія Юрійовича та Глечика Сергія Івановича.

Серед водіїв, які перевезли найбільшу кількість зерна:

- I місце – Черкасова Сергія Петровича, водія приватного сільськогосподарського підприємства «Родина»;

- II місце – Липового Андрія Миколайовича, водія приватного сільськогосподарського підприємства «Вільшанське»;

- III місце – Промського Олександра Михайловича, водія приватного підприємства «Мечниково».

За підсумками роботи аграрного сектора економіки у 2012 році, досягнення найвищих виробничих показників, впровадження інтенсивних технологій виробництва та з нагоди професійного свята – Дня працівників сільського господарства нагородити Почесною грамотою районної державної адміністрації та районної ради:

- I місце серед сільськогосподарських підприємств району – приватне сільськогосподарське підприємство «Родина» – (генеральний директор - Шишкунов Олег Федорович);

- II місце серед сільськогосподарських підприємств району – приватне сільськогосподарське підприємство «Виселок» – (генеральний директор - Акулов Василь Володимирович);

- III місце серед сільськогосподарських підприємств району – приватне сільськогосподарське підприємство «Вільшанське» – (генеральний директор - Лебединський Віктор Іванович).

За сумлінну працю, професіоналізм, досягнення високих виробничих показників, вагомий особистий внесок у виконання програм соціального і економічного розвитку Дворічанського району – праця загальнодержавна.

Населення Землі щороку збільшується, і людей потрібно годувати. Вважаю, що Україна може прогодувати ще кілька країн і, тим самим, зміцнити свою економіку. Відрядно те, що в районі продовжує збільшуватися поголів'я великої рогатої худоби, а також вкладаються кошти в будівництво ферм. Вітаю усіх працівників сільського господарства з професійним святом, бажаю, щоб був хліб на столі і добро у сім'ї!

Наступним присутнім вітав Дмитро Олексійович Шенцов. Він привітав присутніх зі святом, побажав пастя, здоров'я та злагоди. Висловив глибоку вдячність за підтримку на минулих виборах, а також запевнив, що виборці Дворічанщини не пожалкують, що віддали за нього свої голоси.

Керівник апарату райдержадміністрації І.М. Шаренко оголосила про нагородження відзнаками районної державної адміністрації та районної ради кращих трударів села з нагоди Дня працівників сільського господарства.

За підсумками районного змагання сільськогосподарських підприємств, колективів комбайнів агрегатів, жаткарів та водіїв Дворічанщини та за своєчасне і якісне збирання врожаю різних зернових та зернобобових культур у 2012 році, досягнення високих виробничих показників з нагоди професійного свята – Дня працівників сільського господарства, нагородити переможців районного змагання Почесними грамотами районної державної адміністрації та районної ради.

Серед господарств району, колективи яких досягли найвищої урожайності зернових та зернобобових культур та забезпечили проведення житнів у найкоротші терміни при високій якості збирання:

- I місце – приватне сільськогосподарське підприємство «Родина» (генеральний директор - Шишкунов Олег Федорович);



- II місце – приватне сільськогосподарське підприємство «Виселок» (генеральний директор - Акулов Василь Володимирович);

- III місце – сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Перемога» (директор - Сімонян Арсен Грачович).

Серед колективів комбайнів агрегатів, які забезпечили високу якість робіт і досягли найвищого намолоту:

- I місце – колектив комбайнового агрегату «Джон-Дір» приватного сільськогосподарського підприємства «Родина» у складі комбайнерів Бичкова Світлана Вікторовича та Кисельова Миколи Петровича;

- II місце – колектив комбайнового агрегату «Джон-Дір» приватного сільськогосподарського підприємства «Вільшанське» у

Драчук Володимира Васильовича	-	агронома тваринництва з обмеженою відповідальністю «Сідагроконтракт»
Дубіу Олександра Григоровича	-	тракториста-машиніста товариства з обмеженою відповідальністю «Сідагроконтракт»

Висловили Подяку голови районної державної адміністрації та голови районної ради:

Суботі Марії Михайлівні	-	оператору машинного ділення приватного сільськогосподарського підприємства «Родина»
Святак Ольги Яківні	-	дворіяччя чоловічого комплексу приватного сільськогосподарського підприємства «Вільшанське»
Гуртовому Володимиру Олександровичу	-	трактористу-машиністу приватного сільськогосподарського підприємства «Вільшанське»
Святак Олександру Івановичу	-	трактористу-машиністу приватного сільськогосподарського підприємства «Україна»
Васильеву Павлу Олексійовичу	-	трактористу-машиністу відділення №613 «Чакловська філія» товариства з обмеженою відповідальністю «Золотуре-Агро»
Світлоренку Олександру Михайловичу	-	оператору зернушувально-чистяного комплексу товариства з обмеженою відповідальністю «Калединські & К°»
Наконечному Олександру Петровичу	-	трактористу-машиністу відділення №614 «Токарівська філія» товариства з обмеженою відповідальністю «Золотуре-Агро»
Шевченку Євгенію Анатолійовичу	-	трактористу-машиністу відділення №614 «Токарівська філія» товариства з обмеженою відповідальністю «Золотуре-Агро»
Шарову Вадиму Володимировичу	-	трактористу сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Перемога»
Васильєві Анатолію Олександровичу	-	комбайніру товариства з обмеженою відповідальністю «Агроліга»
Дубіу Леоніду Михайлівичу	-	водію товариства з обмеженою відповідальністю «Агроліга»
Промському Олександру Михайлівичу	-	водію приватного підприємства «Мечниково»
Плугтаренку Сергію Олексійовичу	-	трактористу-машиністу приватного підприємства «Мечниково»
Бондарю Івану Анатолійовичу	-	трактористу-машиністу приватного сільськогосподарського підприємства «Виселок»
Гунтисю Михайліу Івановичу	-	трактористу-машиністу товариства з обмеженою відповідальністю «Сідагроконтракт»
Філіп'єву Анатолію Валентиновичу	-	працівнику складу товариства з обмеженою відповідальністю «Сідагроконтракт»



ну на 2012 рік нагородити Почесною грамотою районної державної адміністрації та районної ради:

Бердника Віталія Леонідовича	-	головного спеціаліста з організації виробництва, маркетингу продукції рослинництва управління агропромислового розвитку Дворічанської районної державної адміністрації
Тищака Людмила Васильевна	-	бригадира машинно-тракторного парку товариства з обмеженою відповідальністю «Кур'їнськ-Агробізнес»
Кміть Ольгу Станіславівну	-	головного бухгалтера приватного сільськогосподарського підприємства «Родина»
Синьковського Станіслава Вікторовича	-	механізатора приватного сільськогосподарського підприємства «Родина»
Бутай Тетяну Анатолійну	-	головного зоотехніка приватного сільськогосподарського підприємства «Вільшанське»
Свистула Віктора Михайловича	-	тракториста-машиніста приватного підприємства сільськогосподарської виробничої фірми «АГРО»
Кравчика Михайла Анатолійовича	-	водію товариства з обмеженою відповідальністю «Колодязінськ & К°»
Образса Віктора Івановича	-	тракториста-машиніста товариства з обмеженою відповідальністю «Колодязінськ & К°»
Желєзіченка Andriя Володимировича	-	тракториста-машиніста товариства з обмеженою відповідальністю «Агроліга»
Погребняка Володимира Анатолійовича	-	водію товариства з обмеженою відповідальністю «Агроліга»
Голуб Петрику Андрійову	-	директора приватного підприємства «Мечниково»
Бузнакова Олександра Євгенійовича	-	водія приватного сільськогосподарського підприємства «Виселок»
Вечак Сергія Марковича	-	тракториста-машиніста приватного сільськогосподарського підприємства «Виселок»
Луценко Віктора Михайловича	-	тракториста-машиніста приватного підприємства «Ельдар-Ілю»



На святі до слова запросили і голову районної профспілкової організації працівників АПК Л.А. Белуху. Вона вручила Почесні грамоти Харківської обласної профспілкової організації працівників АПК: генеральному директору ПСП «Вільшанське» Лебединському Віктору Івановичу, головному агроному ТОВ «Агроліга» Кравченку Олегу Івановичу, телятниці ПСП «Виселок» Жовтань Сніжані Феодосіївні, механізатору ПСП «Україна» Гладченку Олександру Анатолійовичу.

Після завершення урочистостей відбувся святковий концерт. Його підготували аматори сцени, художні колективи районного будинку культури, а також гості з м. Харків. Вони після раз привітали працівників сільського господарства яскраво і веселою концертною програмою.

A. ФОМИН

ПІОНЕРАМ СПОРТИВНОГО ДВІРЧАНЩИНИ ПОСВЯЩАЄТЬСЯ

Спорт в фотографіях.
Собственний архів Н.А.
Плескача Волейбол

Волейбол в районе зародился немногим раньше, чем футбол. Первыми организаторами были: Григорий Пантелеевич Остапенко, Булгаков. Имя, отчество я забыл. Он работал главным инженером в дорожном отделе, жил на ул. Зацеркви. Третий дом ниже дома культуры. Напротив его дома был майдан, чуть дальше - Плескачевское кладбище, которое на западной части соединялось с церковным кладбищем. До революции и после на этом майдане волоськая управа проводила сход всей слободы. Здесь казаки проводили круг (до революции). На этом святом месте молодежь, под руководством Остапенко и Булгакова расчистила место под две волейбольные площадки. Поставили стойки, натянули сетки, одна была куплена в складчину, также мячи, другая сетка выплестена из шпагата местными рыбаками. Фабричная сепка на ночь снималась, хранилась у Булгакова, мячи, сирени тоже.

«Завез» волейбол в Двуречную Остапенко. На заставе, где он служил, с его слов, единственным развлечением был волейбол, который он полюбил.

После демобилизации в 1932 году, привез любовь своим землякам, учили грамоте, знакомили с правилами. До войны волейбол в районе не котировался, не потому, что не было спортзалов, а просто было не до этого. Игры проводились любительские, играли с утра и до вечера. Первопроходцы - Иван Оранский, Иван Гаврилович, Иван Павлович Плескач, Корниченко Анатолий, Николай Зозуля, Остапенко Николай, Хаперский Егор, Кигтиль Егор, Федяй Николай, Герасименко Виктор, Александр Дороненко, Гречко Иван, Медянник Иван, Черниченко Григорий, Мирошничченко Иван и много других, которых я знал, но, к сожалению, забыл фамилии. Скоро появились и представители прекрасного пола. С них особенно выделялись Гуля Купина, Виктория Пурик, Мария Лялина, Надежда Киптила и др. На диковинку посмотреть приходили с близлежащих сел и хуторов.

Так продолжалось до 1935 г. Райком и райисполком своим совместным решением постановили: разобрать церковь, закрыть Плескачевское кладбище, перевести рынок на майдан. Это было вызвано экономической необходимостью. Это была горькая необходимость. Причины: рынок находился на Сагуиновке, на берегу реки Поперечной. Часто рынок при разливе затопляло, торговля проходила на улицах. Товары, вывезенные колхозами, не полностью реализовывались. Улицы, и до этого загрязненные, еще больше загрязнялись, навоз никто не убирал, грязь дорог разбивалась лопадьми, мешалась с соломой, сеном и др. отходами. Среди жителей этих улиц зачастали заболевания. На что неоднократно обращались в санитарную службу.

Партия и правительство претворяли ленинские заветы: "Учиться, учиться, учиться". В районе за бортом было несколько сотен молодежи, которые в руках не держали букв. Негде было учиться. Материалов и средств для постройки школы просто не было. Три кирпичника - Лука Плескач, Антон Зелик, Иван Кучер - не смогли обеспечить и за десять лет строительство школ. То качество кирпича годилось, разве что для печей. Правильный выбор пал на церковь, кирпич которой годил-

ся для строительства школ, жилья. Очень сложный вопрос стоял о закрытии кладбища. На кладбище были похоронены кланы Плескач - "Гопы", "Сильченки", Писака - "Дворники", "Самсоны", "Плеваки" и казаки других кланов. Облегчало ситуацию то, что здесь были похоронены старшины, есаулы, пару сотников, десятские и богатые казаки, но не было ни одного склепа и памятников. Были вызваны 4 верха людей со всех кланов, которые работали на советскую власть. В первую очередь начали обработку руководителей. На ковре появился Плескач Никита Павлович, судья на суде, его брат Федор, контакты связи, Плескач Егор Петрович, инструктор райкома партии, Плескач Андрей Матвеевич, председатель комитета ликбеза, Плескач Марк Тихонович, бухгалтер земельного отдела, Плескач Николай Лукич. Мне не удалось установить, где и кем он работал до войны. Компромисс: ночами Плескачи убрали кресты (делали учет, кто и когда похоронен). Могилы сравнивали, им помогали другие, чьи родичи и родственники похоронены на этом кладбище.

Второй этап подготовки был совсем легкий. Днем вызвали Остапенко, Булгакова и, по просьбе, которая звучала как приказ: «Убрать, перенести штанги, сетки в заранее отведенное место». Площадку разметили во дворе усадьбы купца первой гильдии Оранского Григория Ивановича, угол улиц Торговые ряды и Прорезной, между сельским клубом и универмагом, играли там на одной площадке до самого начала войны. Но волейбол приносил некоторые вред организации. Летели стекла, как в клубе, так и на втором этаже универмага, где находились партком, райком комсомола, прокуратура. В кратчайшие сроки как те, так и другие выполнили свое обязательство, первые подготовили место для рынка, другие перенесли место встречи.

Вскоре были поставлены лавочки (прилавки), две деревянные будки, где торговали мясом Горбунские. Через пару недель, после всех подготовительных работ, торжественно был открыт рынок.

Очень сложный вопрос стоял о разборке церкви. Решение, которое докотилось до религиозных фанатов, им было принято в штыки. Об этом я напишу позже. Поскольку моя тема - волейбол.

На единственную площадку, которая была размечена пес-

ком, с покрашенными стойками, убрали бурьян. Прибыли гости, первые за короткую историю волейбола. Всем человек с топографической школы красных командиров, так она называлась, организована в 1922 г. По распоряжению лично Владимира Ильича. Пришли они в парадной воинской форме. Предложи-

ров. Ясно стало, что за каждым из них должен быть глаз да глаз.

Немного о школе: с 1922 г. до осени 1935 г. ни один человек не заходил на территорию школы. Цели и задачи школы в районе знали только несколько человек. Начальник милиции, начальник НКВД, первый секретарь. После смерти Ленина, она была на карандаше Сталина. Мой отец преподавал в школе русский язык и литературу, физику и химию - Хажа Илья Федорович, иностранный язык преподавала Элла Александровна. Чистокровная немка. Эти люди были направлены рабочим партии, прошли щадительную проверку по линии НКВД. Через каждые шесть рабочих дней отчитывались перед организациями, им были выданы пропуска. Какие отчеты и их смысл мне не ведомы. Уже будучи взрослым, я так и не узнал от отца тайны этой школы.

О школе узнал немного от других людей совсем недавно. Любченко, уроженец с. Лозовой, экс-председатель партии левых эсеров всея Купянского уезда с Лениным вместе был в ссылке, а также часто встречался с ним в Европе на партийных форумах. Рассказал Ленину, ка-

переодевание, разминка, освоение забрали много времени. До двенадцати часов было сыграно пять партий. При ровной игре, счет 3:2 - в пользу хозяев. После чего гостей пригласили на обед. После перерыва игра началась с другой командой, которую проиграли хозяева. Закончилось это соревнование, перенесенное в праздник, объединением команд, поменялись игроками. Хозяева хорошо принимали, хорошо и выпроваживали, после сытного ужина.

За три года школа, руками курсантов, сделала очень много. Через речку Поперечную построили красивый мост, разобрали старинную школу избранную, с этого материала сделали штаб с двумя отделениями, в каждом - по две комнаты, печение отопление, с трех сторон поставили сетки, в тот год в стадии окончания строился летний кинотеатр на правом берегу речки Поперечной, в глубине сада был выстроен склад. Тут находилось оружие, инвентарь, приборы и др. Был окультурен сад. Посторонним вход был строго воспрещен. Несколько гектаров сада до революции принадлежали земельной управе, ухаживали за садом несколько

что посеяли. Голод. Такая напасть, тогда, когда еще на успели залечить раны. Законы подости. Наелись хлеба досыта только 16 декабря 1947 года. Днем раньше Сталиным была отменена карточная система, проведена денежная реформа (было много завезено фальшивых денег во время войны). Полки ломились от хлеба, продуктов и пр.

Многие спортсмены не вернулись с поля бани. Смертью храбрых погибли футболисты районной команды: И.П. Плескач, Е.К. Лялин, Н.В. Бабыка, Т.И. Братченко, тренер команды В.М. Герасименко и др. Демобилизованные офицеры Г.П. Остапенко, Б.А. Ткачев с первых дней начали организовывать, первый - волейбольную команду, второй - футбольную. Сразу же после окончания войны было организовано спортивное общество "Искра", дочернее общество Всесоюзного спортивного общества "Большевик". Сам Григорий Пантелеевич не мог играть в полную силу, был ранен в ноги. Райком партии назначил Остапенко заведующим финансового отдела, а Ткачеву - заведующим отдела пропаганды и агитации при райкоме. В 1951 г., в августе, первый раз получил отпуск, ему дали путевку на лечение в санаторий "Ренки", где он тоже организовал команду (см. снимок, второй слева тренер-капитан Остапенко).

В районе волейбол был включен в школьную спартакиаду. Первые ласточки появились среди женщин, которые прославили наш волейбол в первенстве г. Харькова. Двуречане не дали ни одной команде никаких шансов в спартакиаде города Харькова. На снимке эти веселые, радостные лица являются не все коренными жителями района. Но все они были мобилизованы Двуречанским военкоматом в Н-скую артель "Рекорд". Мне не удалось узнать их фамилии. Единственно, что удалось узнать, они были эвакуированы с районов боевых действий с Печенежского района, г. Изюма, Балаклеи, Барвенково, Лозовой. Но зато улыбнулось счастье "разоблачить" капитана команды. На снимке - первая слева. Это Сердюк Зоя Михайловна, уроженка с. Фигулевка Петров-Ивановского сельсовета, 1928 г.р., двоюродная сестра известного партизана на Двуречанщине Л.А. Сердюка, родная сестра еще восьми сестер. К сожалению, все восемь, одна старшая, семь младших, ушли в мир иной.

Немного об этой артели. Там изготовляли радио, электрооборудование, как для самолетов, так и для космических приборов. Снимок сделан на стадионе "Спартак". Один из ведущих специалистов этой артели, страстный болельщик волейбола, любил не только волейбол, он полюбил и капитаншу, предложил ей свое сердце, что было и принято. Зоя стала носить фамилию Хайтер. Переехали в Старый Оскол. Под новой фамилией Зоя "докатилась" до мастера спорта, но уже защищала цвета спортивные Старого Оскола. На тот день, когда писалась заметка, Зоя Михайловна, в чине почетного мастера, находится в полном здравии, моральной и духовной поддержкой получает от трех внуков и правнуку.

Н. ПЛЕСКАЧ.
(Продолжение следует).



кие богатства хранит Двуречанская акватория, почти точно указано место их хранения и многое другое. Я еще в детстве узнал, что курсанты топографической школы не топографы, и все они должны носить красные петлицы, в том числе и их командиры. Но они почему-то носили черные. Но тайны этой школы знали американские спецслужбы. Нашему правительству обещали бесплатно прочистить акваторию речки Скны (Оскол), но только от Перевалочной (П Лиман) до Колопштаковки. Это было опубликовано в наших центральных газетах. Не исключено, что тайны богатств и школы еще раньше знали в Германии, Франции и Англии, куда выехали в эмиграцию в результате "Урожая" и до десяти человек со своим инструментом играть в духовой оркестре при районном доме культуры. Крепкая дружба продолжалась до самого начала войны. В 1941-м году, чемпионов области как двуречанскую так и призера ольшанскую команду футбольистов, не включили на первенство области, заявок не приняли. С училищем не дали ни одного человека в команду, так и в оркестре.

С нами стали реже встречаться волейболисты. В кинотеатре не пускали. Почти у каждого, и не только спортсменов, на душе было тревожно. 22 июня 1941 года началась самая жестокая, самая кровопролитная война. А на второй день возле военкомата в большой толпе людей я с веером в мешком увидел Григория Пантелеевича Остапенко.

Несколько лет о спорте не думали, было не до этого. В 1946 году снова нависли черные тучи над Двуречанщиной. Засуха! Земля трескалась от жары, одним словом, не взяли и того,



купить форму для команды волейболистов. В команде обязательно будет играть "наш человек". На поверку Павлов был прав. В школе топографистов больше тридцати процентов были немцы. Все они были старше других курсантов (гр. СССР). Имели высшее образование, дипломы геологов, археологов и несколько архитекто-



ПРОГРАММА ТЕЛЕВІДЕНИЯ



ПОНЕДЕЛЬНИК, 26 НОЯБРЯ

УТ-1

06.00 "Добре утро, Україна!"
06.00 Утрення молитва
06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10, 08.10 За 80 днів вокруг спорта
06.20, 07.15, 08.15 Погода
06.25, 07.20 Заголовки
06.30 Православный календарь
06.35, 07.40 Тема дня
06.45 Мультфильм
06.55, 07.30 Глас народа
07.25 Страна on line
07.35 Эра бизнеса
07.50 Финансовые советы
08.20 Твой голос
08.40 Полезные советы
09.00 Итоги недели
09.25 Точка зрения
09.45 Официальная хроника
09.55 Ток-шоу "Легко быть женщиной"
11.00 Шеф-повар страны
11.50 Официальная хроника
12.00 Новости
12.15 Деловой мир
12.25 Право на защиту
12.35 Темный силует
12.45 Армия
13.05 X/f "Баллада о Беринге и его друзьях"
14.40 Окно в Америку
15.00 Новости (с сурдопереводом)
15.15 Европейские новости
15.35 Деловой мир. Аграректор
15.40 T/c "УГРО-1" 3с.
16.30 T/c "Передел" 7.8с.
18.10 Последнее предупреждение
18.20 Новости (с сурдопереводом)
18.35 Argo-News
18.50 Деловой мир
19.05 D/f "Мировой рекорд украинской песни"
19.55 Новогодняя шутка с Винокуром
20.45 Сельсовет
21.00 Итоги дня
21.25 Мир спорта
21.30 Деловой мир
21.40 Новогодняя шутка Ю.Гальцевым
22.55 Тройка, Кено, Секунда удачи.

1+1

06.00 "ТСН-неделя"
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"
07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.15 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
07.25 М/f "Эскимоска" (1)
10.00 Мультфильм (1)
10.25, 17.10 T/c "Величественные века. Роксолана - 2" (1)
12.45 "Невероятные гонки"
13.45 "Полное перевоплощение. Дом за неделю"
14.45 "Не ври мне - 3"
15.45 "Семейные медодрамы - 2"
16.45 "ТСН. Избранное"
20.15 X/f "Русалка"
00.30 X/f "Гомер и Эдди" (2).

ИНТЕР

05.30 X/f "Крепкий брак"
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.30, 03.25 "Спорт в Подробностях"
09.10 X/f "Слепое счастье"
13.10 X/f "Три плюс два" (1)
15.05 Программа "Право на встречу"
16.05 "Жди меня"
18.10 T/c "Кровинушка"
19.00 Программа "О жизни"

20.00, 02.55 "Подробности"
20.50, 03.30 "Подробности. Неформат"
21.00 T/c "Санта-Лючия"
22.55 T/c "Улицы разбитых фонарей 11" (2)
00.55 X/f "В августе 44-го" (1).

НОВЫЙ КАНАЛ

05.15, 06.45 Очевидец. Самое смешное
06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.05 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.25 Погода
09.00, 16.55 T/c "Не родись красивой"
10.00 Готуй
10.55, 17.55, 21.00 T/c "Воронины"
13.20, 14.20 Kids Time
13.25 M/c "Сильвестр и Твітти - детективы"
14.50 "Вести. Дежурная часть".
15.00 "Вести. Документальный"
15.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.00 "Семейные мелодрамы - 2"
16.45 "ТСН. Избранное"
20.15 "Меняю жену - 6"
21.50, 01.10 "Украинские сенсации"
23.15 T/c "Полиция Гавайев-2" (2).

ВТОРНИК, 27 НОЯБРЯ

УТ-1

06.00 "Добре утро, Україна!"
06.30 X/f "Хорошо сидим!" (1)
07.45 "Агенты влияния"
08.30 "Правда жизни". Черные души
09.00 T/c "Батьюшка" (1)
10.50 T/c "УГРО - 4"
14.45 T/c "По горячим следам"
18.30 T/c "Детективы"
19.00, 23.45, 01.50, 03.55 "Свідок"
19.30 T/c "Літейний"
21.45 T/c "Криминалисты: мыслить как преступник" (2)
22.45 T/c "CSI: Нью-Йорк" (2)
00.15 X/f "Конец света: сверхновая" (2).

ТОНИС

06.00, 08.30 Мир за неделю
06.35 Ф-стиль
07.00 Утреннее espresso
07.35 Эра бизнеса
07.50 Финансовые советы
08.20 Между строк
08.40 Полезные советы
09.00, 19.00 T/c "Золотой теленок" (1)
10.00, 16.50, 02.35 Алло, доктор!
11.15 X/f "Куда он дется!" (1)
14.00 Социальный статус: ваши права
15.00, 18.30, 21.00, 04.50 "Социальный пульс"
15.30 Дикая Америка
16.00, 03.20, 04.05 Страна советов
17.50 Отдел кадров
18.50, 21.25 Экономический пульс (с сурдопереводом)
20.00 Социальный статус: ваша пенсия
21.35, 05.10 Атлас животного мира
22.30 X/f "Трам-тарарам, или Бухты-барацьбы".

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

7.00 Новости.
7.15 "Контрольная закупка".
7.45 "Жить здорово!"
8.55 "Модный приговор".
10.00 Новости.
10.20 "Время обедать!"
11.00 "Дешево и сердито".
12.00 Другие новости.
12.25 D/c "Понять. Простить".
13.00 Новости.
13.15 T/c "Убойная сила" (16+).
06.00 "Служба поиска детей"
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее espresso
07.35 Эра бизнеса
07.50 Финансовые советы
08.20 Концерт Витаса "Мама и сын"
08.50 Мир спорта
20.55 Официальная хроника
21.00 Итоги дня
21.20 Деловой мир
21.30 Социальное шоу "Адреналин"
22.55 Тройка, Кено, Максима.

1+1

06.00 "Служба поиска детей"
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее espresso
07.35 Эра бизнеса
07.50 Финансовые советы
08.20 Концерт Витаса "Мама и сын"
08.50 Мир спорта
20.55 Официальная хроника
21.00 Итоги дня
21.20 Деловой мир
21.30 Социальное шоу "Адреналин"
22.55 Тройка, Кено, Максима.

ИНТЕР

06.00, 08.30, 15.00, 18.30, 21.00, 04.45 "Социальный пульс"
06.25, 18.50, 21.25 Экономический пульс
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее espresso
07.35, 19.00, 23.00 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
09.00, 19.00 T/c "Золотой теленок" (1)
10.00, 16.50, 03.30 Алло, доктор!
11.15 X/f "Эскадра уходит на Запад" (1)
12.45 "ТСН. Избранное"
00.15 X/f "Эскимоска" (1)
10.00 Мультфильм (1)
17.50 "Путь говорят".
18.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"

НОВЫЙ КАНАЛ

06.00, 08.45 Очевидец. Самое смешное
06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.25 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.45 Погода
09.00 Итоги дня
09.20 Официальная хроника

ТОНИС

06.00, 08.30, 15.00, 18.30, 21.00, 04.45 "Социальный пульс"
06.25, 18.50, 21.25 Экономический пульс
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее espresso
07.35, 19.00, 23.00 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
09.00, 19.00 T/c "Золотой теленок" (1)
10.00, 16.50, 03.30 Алло, доктор!
11.15 X/f "Эскадра уходит на Запад" (1)
12.45 "ТСН. Избранное"
00.15 X/f "Эскимоска" (1)
10.00 Мультфильм (1)
17.50 "Путь говорят".
18.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"

СРЕДА, 28 НОЯБРЯ

23.00 Ночные новости.
23.20 Драма "Разрисованная вуаль". (16+).
1.00 Новости.
РОССИЯ-1
23.45 "Невероятные гонки"
13.45 "Полное перевоплощение. Дом за неделю"
14.45 "Не ври мне - 3"
15.45 "Семейные мелодрамы - 2"
16.45 "ТСН. Избранное"
20.15 "Меняю жену - 6"
21.35 Атлас животного мира
22.10, 05.10 Львы против крокодилов. Выживание

23.10 X/f "Кровь" (3).

15.30 Ронин. Ток-шоу с Дмитрием Выдриным

16.00, 04.15 Страна советов

17.50 Отдел кадров

20.00 Социальный статус: ваши льготы

21.35 Атлас животного мира

22.10, 05.10 Львы против крокодилов. Выживание

23.10 X/f "Кровь" (3).

15.30 Официальная хроника

16.00 Погода

17.00 Новости

18.00 Деловой мир

19.00 Погода

20.00 Граница государства

21.00 Погода

22.00 Другие новости.

23.00 Новости

24.00 Погода

25.00 "Воронины"

13.20, 14.20 Kids Time

13.25 M/c "Сильвестр и Твітти - детективы"

14.50, 15.50 Teepl Time

14.55 T/c "Друзья"

15.55 T/c "Молодожены"

19.30, 01.40 Спортрепортер

19.40 Пираньи

20.00 T/c "Закрытая школа" (2)

22.05 T/c "Кухня"

23.10 Ближе к телу.

12.50 T/c "Ефросинья. Таежная любовь".

13.45 T/c "Кровинушка".

14.45 "Вести. Дежурная часть".

15.00 "Вести".

15.50 "Местное время. Вести - Москва".

15.50 T/c "Цыганочка с выходом" (12+).

17.40 "Местное время. Вести - Москва".

18.00 "Вести".

18.30 "Спокойной ночи, малыши!"

18.40 "Прямой эфир".

19.30 T/c "Всегда говори" (12+).

20.30 T/c "Следствие ведет Да Винчи".

21.20 "Местное время. Вести - Москва".

22.20 "Смертельный друг Р". (12+).

23.20 "Вести +".

23.45 X/f "Вызывают огонь на себя", 2 и 3 с.

18.40 "Прямой эфир".

19.30 T/c "Всегда говори" (12+).

20.30 T/c "Порядчуком" (12+).

21.20 "Местное время. Вести - Москва".

22.20 "Следствие ведет Да Винчи".

23.20 "Праздничный концерт "С Днем, Тебе".

00.15 X/f "Путешествие в центр Земли" (2).

12.50 T/c "Ефросинья. Таежная любовь".

13.45 T/c "Кровинушка".

ТВ.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВІДЕНИЯ

ТВ.

15.45 "Семейные ме-
лодрамы - 2"
16.45 "TCH. Избранное"
20.15, 21.45 "Четыре
свадьбы - 2"
23.15 "Козырное пати"
23.30, 05.00 T/c "Поли-
ция Гавайев-2" (2).

ИНТЕР

05.25 T/c "Улицы разби-
тых фонарей 11"
07.00, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 18.00 Но-
вости
07.10, 07.35, 08.10,
08.35 "Утро с ИНТЕ-
ром"
07.30, 20.30, 02.50
"Спорт в Подробнос-
тях"
09.10 T/c "Возвращение
Мухтара-2"
12.15 Д/c "Следствие
вели... с Леонидом Ка-
невским 2"
14.05 T/c "Экстрасен-
сы - детективы"
16.00 T/c "Счастливчик
Пашка" (1)
18.10 T/c "Кровинушка"
19.00 Программа "О
жизни"
20.00, 02.20 "Подроб-
ности"
20.50, 02.55 "Подроб-
ности. Неформат"
21.00 T/c "Санта-Лю-
чия" Заключительная.
22.55 T/c "Улицы разби-
тых фонарей 11" (2)
00.55 X/f "Вернуть
Веру" (1).

**НОВЫЙ
КАНАЛ**

06.00 Очевидец. Самое
смешное
06.40, 07.05, 07.40,
08.45 Подъем
06.45 Очевидец. Самое
шокирующее
07.30, 08.30, 19.00,
01.30 Репортер
07.35, 08.35, 19.35,
01.50 Погода
09.00, 16.55 T/c "Не
родись красивой"
09.55, 17.55, 21.00 T/c
"Воронины"
13.20, 14.20 Kids Time
13.25 M/c "Сильвестр и
Твитти - детективы"
14.50, 15.50 Teen Time
14.55 T/c "Друзья"
15.55 T/c "Молодоже-
ны"
19.30, 01.45 Спортив-
ратор
19.40 Пираньи 173
20.00 T/c "Закрытая
школа" (2)
22.05 T/c "Кухня"
23.10 Парад порад-2.

НТН

05.30 X/f "Фронт без
флангов" (1)
08.30 Утренний
"Свідок"
09.00 "Криминальные
дела"
10.00 T/c "Следствие
ведет Да Винчи"
11.00 T/c "NCIS: Лос-
Анджелес"
12.00 T/c "Детективы"
12.30 T/c "Человек без
пистолета"
14.40, 19.30 T/c "Литей-
ный"
16.45, 19.00, 23.45,
01.55, 04.00 "Свідок"
17.00 T/c "Оружие"
21.45 T/c "Криминали-
сты: мыслить как пре-
ступник" (2)
22.45 T/c "CSI: Нью-
Йорк" (2).

ТОНИС

06.00, 08.30, 15.00,
18.30, 21.00, 04.50 "Со-
циальный пульс"
06.25, 18.50, 21.25 Эко-
номический пульс
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее
espresso
09.00, 19.00 T/c "Капи-
танские дети" (1)
10.00, 16.50, 03.10
Алло, доктор!
11.15 X/f "Как посо-
рился Иван Иванович с
Иваном Никифоровичем" (1)
14.00 Социальный ста-
тус: ваше здоровье
15.15, 16.30, 17.45,
18.55, 21.30 Погода
15.30 Дикая Америка
16.00, 03.55 Страна со-
ветов

17.50 Отдел кадров
20.00 Социальный ста-
тус: ваш дом
21.35, 05.15 Атлас живот-
ного мира
22.30 X/f "Ночные заба-
вы" (2).

**ПЕРВЫЙ
КАНАЛ**

7.00 Новости.
7.15 "Контрольная закуп-
ка".
7.45 "Жить здорово!"
8.55 "Модный приговор".
10.00 Новости.
10.20 "Время обедать!"
11.00 "Дешево и серди-
то".
12.00 Другие новости.
12.25 Д/c "Понять. Про-
стить". (12+).
13.00 Новости.
13.15 T/c "Убойная
сила". (16+).
15.00 T/c "Неравный
брак". (16+).
16.00 Вечерние новости.
16.50 "Давай поженим-
ся!" (16+).
17.50 "Пусть говорят".
19.00 "Время".
19.30 T/c "Синдром Дра-
кона". (16+).
21.30 "Вечерний Ургант".
22.00 Ночные новости.
22.25 T/c "Гримм". (16+).
23.20 Боевик "Некуда
бежать". (16+).
1.00 Новости.

1+1

06.00, 07.00, 08.00,
09.00, 19.30, 05.20 TCH:
"Телевизионная служба
новостей"
06.45, 07.10, 07.30,
08.05, 09.10 "Завтрак с
1+1"
07.25 M/f "Эскимоска"
10.00 Мультфильм
10.25, 17.10 T/c "Величе-
ственные века. Роксола-
на - 2" (1)
12.45 "Невероятные гон-
ки"
13.45 "Полное перевопло-
щение. Дом за неде-
лю"
14.45, 03.20 "Не ври мне
- 3"
15.45 "Семейные мелод-
рамы - 2"
16.45 "TCH. Избранное"
20.15 "Киев вечерний"
22.00 X/f "Защитник" (2)
23.55 X/f "Охотники за
разумом" (2)
01.55 T/c "Полиция Га-
вайев-2" (2).

ТОНИС

12.30 "Предвечерье" с
Т.Щербатюк
13.05 Украина
13.30 X/f "Товарищ гене-
рал"
15.00 Новости (с сурдо-
переводом)
15.10 Euronews
15.30 Деловой мир. Агро-
сектор
15.35 Д/f "Доллар"
15.45 T/c "УГРО-1" 9-11c.
18.05 По дорогам Украи-
ны

18.25 Концерт "Лучшее
со Славянского базара
2012"
20.40 After Live (За кули-
сами Шустер-Live)
21.00 Итоги дня
21.10 Деловой мир
21.15 Шустер-Live
22.45 Тройка, Кено, Се-
кинда удачи
22.50 Шустер-Live.

ТОНИС

06.00, 08.30, 15.00,
18.30, 21.00, 04.45 "Со-
циальный пульс"
06.25, 18.50, 21.30 Эко-
номический пульс
06.35 Мультфильмы
07.00 Утреннее espresso
09.00 T/c "Капитанские
дети" (1)
10.00, 16.50, 03.50 Алло,
доктор!

11.15 X/f "Иностранка"

14.00 Социальный ста-
тус: ваш дом
15.15, 16.30, 17.45,
18.55, 21.35 Погода

15.30 Дикая Америка
16.00, 04.35 Страна со-
ветов

17.50 Отдел кадров

19.00 Такова спортивная

жизнь. Александр Усик

19.40 Магия природы

20.00 Социальный ста-
тус: ваши права

21.40 В гостях у Дмитрия
Гордона. Армен Джигар-
ханян

22.45, 05.15 Атлас живот-
ного мира

23.40 X/f "Семнадцать
левых сапог" (1).

1+1

06.25 Мир православия
07.00 Эра здоровья
07.25 Полезные советы
07.40 Олимпийский вы-
зов
08.00 Шустер-Live
09.30 Школа юного супе-
рэгента
09.50 Шустер-Live

11.30 Дневник ДПКЕ-
2012

11.50 Праздничный кон-
церт "С Днем, Тебе"

14.25 Биатлон. Кубок

мира. Спринт (муж.)

16.25 Зеленый коридор

16.35 Праздничный кон-
церт "С Днем, Тебе"

17.25 Биатлон. Кубок

мира. Спринт (жен.)

19.15 Мир атома

19.35 Золотой гусь

20.00 Праздничный кон-
церт "С Днем, Тебе"

20.40 Кабмин: события

недели

20.50 Мегалот

21.00 Итоги дня

21.15 Финал Междуна-
родного детского песен-
ного конкурса "Еврови-
дение 2012".

1+1

06.00, 07.35 "Кулинарная

академия. Юлия Высоц-
кая"

06.35 "Настоящие врачи
- 2"

08.00 "Светская жизнь"

09.00 "Кто там?"

10.10, 10.35 M/c "Чип и
Дейл" (1)

11.00 "Мир наизнанку - 2:
Индия"

12.00 "Мир наизнанку - 3:
Танзания, Эфиопия"

12.55 X/f "Феи. Фанта-
стическое спасение" (1)

14.35 X/f "Черный ры-
царь" (1)

16.35 "Киев вечерний"

18.30 Социальный пульс
выходных

19.00 Такова спортивная

жизнь. Ирина Мерлени

19.35, 05.05 Магия при-
роды

20.00, 03.15 Ронин. Ток-
шоу с Дмитрием Выдри-
ным

20.40 В гостях у Дмитрия
Гордона. Геннадий Хаза-
нов

21.50 X/f "Любовница".

1+1

06.05 X/f "Ведьмы стра-
ны Oz" (1)

07.50 Мультфильм (1)

08.10 "Ремонт +"

09.00 "Лото-Забава"

10.10, 10.35 M/c "Чип и
Дейл" (1)

11.00 "Кулинарная акаде-
мия. Юлия Высоцкая"

11.25 "Давай, до свида-
ния"

12.55 "Четыре свадьбы -
2"

14.10, 20.15 "Голос.
Дети"

16.10 X/f "Москва сле-
зам не верит" (1)

19.30, 23.00 "TCH-неде-
ля"

22.00 "Светская жизнь"

00.00 X/f "Лоуренс Ара-
вийский" (1).

ИНТЕР

05.40 "Самый умный
2012"

07.05 M/c "Винкс" (1)

07.50 M/c "Маша и Мед-
ведь" (1)

08.25 "Глянец"

09.25 "Школа доктора
Комаровского"

10.00 "ВОСКРЕСЕНЬЕ С
"КВАРТАЛОМ""

11.00 "Сваты у плиты"

11.25 "Программа "Сва-
дебный размер"

12.25, 03.40 D/f "Венец
безбрачия"

13.35 T/c "Иллюзия охо-
ты" 1-4сс. закл.

18.00 T/c "Ящик Пандо-
ти" 1-2сс (2)

20.00, 02.

ПРОМИСЛОВІСТЬ

У січні – вересні 2012 року підприємствами Дворічанського району реалізовано промислової продукції на 1,7 млн. грн. Обсяг реалізованої промислової продукції на одну особу населення Дворічанського району становив 91 грн.

ТОВАРНІ РИНКИ

У жовтні 2012 р. у порівнянні з відповідним періодом минулого року, по Дворічанському району зменшилися обсяги споживання деяких видів енергетичних матеріалів та продуктів перероблення нафти. Так, використання бензину моторного зменшилося на 7,4%.

Поряд з цим, за той же час відбулося збільшення використання палива дизельного на 0,9%.

Станом на 1 листопада 2012 р., у порівнянні з аналогічною датою минулого року, збільшилися залишки вугілля кам'яного у 1,6 раза, бензину моторного – на 37%, палива дизельного – на 41,4%.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Рослинництво. На 1 листопада п.р. зернові та зернобобові культури (включаючи кукурудзу) в сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району обмолочено на площах 22110 га, що складає 86,1% площ, посіяних під урожай 2012 р.

З початку життя одержано 773472 ц зерна (у початково оприбуткований вазі), що на 10,8% менше проти відповідної дати минулого року. Скорочення валового збору зерна зумовлено, як зменшенням площ обмолоту, так і зниженням продуктивності 1 га зернових: середня урожайність зернових та зернобобових культур в районі становила 35 ц з 1 га, що на 1,8 ц з менше минулорічної.

Збирання зернової кукурудзи проходить з перевищенням минулорічних темпів. Завдяки цьому її валовий збір, станом на 1 листопада п.р., був на 5,5% більше, ніж на відповідну дату попереднього року та становив 260742 ц. Поряд з тим, середня урожайність кукурудзи на зерно знизилася на 5 ц і склала 48,5 ц з 1 га.

Завершується збирання соянишника. З площею 13838 га намолочено 388457 ц насіння (понад чверть більше, ніж торік) при урожайності 28,1 ц з 1 га (на 1,8 ц з 1 га більше).

Зростання продуктивності 1 га цукрових буряків (фабричних), яка на 82 ц перевищила минулорічну і склала 300 ц та розширення площ збирання на 26,5% вплинуло на збільшення валового збору на 73,9%. На початок листопада солодких коренів накопано 68797 ц на площах 229 га.

Озимі на зерно і зелений корм під урожай 2013 р. посіяні на площах 16826 га, що на 9,7% більше рівня попереднього року, в т.ч. на зерно – на 15235 га (на 13,1% більше), ріпак – на 1574 га (на 10,5% менше). Під посів озимини внесено 4666 ц мінеральних добрив (у перерахунку на 100% поживних речовин) на площах 13214 га та 17470 т органіків на 229 га (торік мінеральних добрив – 4440 ц на 10649 га, органічних – 20742 т на 287 га).

Станом на 1 листопада п.р. сільгоспідприємствами (крім малих) вирощено на зяб 21687 га, що відповідає минулорічному рівню, підітю черних парів – 314 га.

Тваринництво. За січень – жовтень 2012 р. у сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району вироблено м'ясо (реалізовано на забій худоби в живій вазі) 3513 ц, молока – 128415 ц. Порівняно з відповідним періодом попереднього року м'ясо вироблено більше на 4,5%, молока – на 31,3%.

Вирощування худоби у цій категорії господарств зросло на 7% і склало 5645 ц, у т.ч. великої рогатої худоби – на 8,1% (5507 ц), свиней – зменшилося на 24,8% (138 ц).

Середньодобові приrostи великої рогатої худоби на вирощуванні та відгодівлі зросли на 6,2% і склали 565 г, свиней – на 16,3% (371 г).

Продуктивність корів зросла на 1293 кг або на 25,4% і становила 6382 кг молока.

На початок листопада 2012 р. у сільськогосподарських підприємствах налічувалося 5568 голів великої рогатої худоби (з них 2056 голів корів) та 224 голови свиней. Порівняно до 1 листопада 2011 р. загальна чисельність великої рогатої худоби зросла на 352 голови (на 6,7%), у т.ч. корів – на 19 голів (на 0,9%); свиней – на 48 голів (на 27,3%).

Станом на 1 листопада 2012 р. було в наявності кормів усіх видів 173,7 тис. ц кормових одиниць, що на 2,8% більше, ніж на

Район у дзеркалі статистики

ПОКАЗНИКИ ЕКОНОМІЧНОГО ТА СОЦІАЛЬНОГО СТАНУ ЗА СІЧЕНЬ-ЖОВТЕНЬ 2012 РОКУ

відповідну дату попереднього року. У розрахунку на одну умовну голову худоби це становило по 40,9 ц корм. од (на 2,9% менше).

Реалізація сільськогосподарської продукції. За січень-жовтень 2012 р. сільськогосподарськими підприємствами Дворічанського району за всіма каналами реалізовано продукцію власного виробництва: худоби (в живій вазі) – 350 т, молока та молочних продуктів – 12552 т, зернових та зернобобових культур – 40215 т, насіння соянишника – 21826 т, сої – 377 т, ріпаку – 36 т. Порівняно до січня-жовтня 2011 р. збільшилися обсяги реалізації насіння соянишника в 2,2 раза, зернових – на 46,2%, молока – на 28%, худоби – на 6,4%. Разом з тим, зменшився обсяг реалізації сої на 64,6%.

Середні ціни реалізації сої, в порівнянні з відповідним періодом минулого року, зросли на 37,6% і склала 3123,3 грн. за т. зернових – на 10,2% (1471,8 грн. за т.). Поряд з тим, зменшився ціна реалізації молока на 2,8% (3035,1 грн. за т.), насіння соянишника – на 1% (3367 грн. за т.), худоби – на 0,4% (9418,3 грн. за т.).

У структурі реалізації аграрної продукції за напрямами збуту питома вага комерційних каналів становила 74,5%, переробних підприємств – 22,5%, відачі пайовикам – 1,7%, продажу на ринку – 1,1%, населенню – 0,2%.

БУДІВЕЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ

За січень – вересень 2012 р. у Дворічанському районі введено дойльно-молочний блок на 500 скотомісців.

ТРАНСПОРТ

Загальні обсяги вантажних перевезень автомобільним транспортом по Дворічанському району (з урахуванням обсягів підприємств – фізичних осіб) за січень – жовтень 2012 р. склали 20,5 тис. тонн. Порівняно з відповідним періодом минулого року обсяги вантажних перевезень збільшилися на 13,1%. Вантажообіг склав 3094,5 тис. ткм, що на 2,6% більше, ніж за відповідний період 2011 р. Питома вага перевезених вантажів у загальному обсязі по області – 0,2%.

Загальні обсяги пасажирських перевезень автомобільним транспортом по району (з урахуванням обсягів малих суб'єктів підприємництва – фізичних осіб) склали 312,9 тис. пасажирів, пасажирообіг становив 7272,1 тис. пас.км. Порівняно з відповідним періодом минулого року, обсяги пасажирських перевезень збільшилися у 7,1 раза, пасажирообіг – у 2,1 раза. Середня дальність перевезення одного пасажира становила 23,2 км. Питома вага перевезених пасажирів у загальному обсязі по області – 0,3%.

НЕФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

За січень – вересень 2012 р. по підприємствах та організаціях Дворічанського району, основним видом діяльності яких є надання послуг, обсяг реалізованих послуг склав 5654,3 тис. грн. і збільшився на 53,4% у порівнянні з відповідним періодом попереднього року (за фактичних цінах).

Населенню реалізовано послуги на 180,9 тис. грн., що складає 3,2% до загального обсягу.

ДОХОДИ НАСЕЛЕННЯ

Середньооблікова чисельність штатних працівників підприємств, установ та організацій Дворічанського району у січні-вересні 2012 р. становила 2,2 тис. осіб або 0,3% від загального показника по області.

Середньомісячна номінальна заробітна плата одного штатного працівника у визначеному періоді дорівнювала 2057 грн. і перевищувала законодавчо встановлені державні соціальні стандарти: рівень мінімальної заробітної плати та прожитковий мінімум

для працездатної особи (1102 грн.) – у 1,9 раза, проте була на 23,9% менше середньообласного показника.

Сума заборгованості з виплати заробітної плати працівникам окремих підприємств, установ та організацій району за місяць зменшилась на 9%, порівняно з початком поточного року зросла на 34,6% і на 1 жовтня 2012 р. становила 124,6 тис. грн. або 0,2% від загального обсягу боргу по області.

За січень – вересень 2012 р. до служб по наданню населенню субсидій у Дворічанському районі звернулася за субсидіями на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг 741 сім'ям. Призначено субсидії на суму 195447 грн. 719 сім'ям, що становили 97% від загальної кількості сімей, що звернулися за субсидіями. Сума призначеної субсидії в середньому на одну сім'ю на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг у вересні по району склала 6,5 грн. Сума нарахованих субсидій для відшкодування витрат на житлово-комунальні послуги у січні – вересні 2012 р. склала 3376103 грн. Перераховано кошти організаціям, що надають житлово-комунальні послуги, в рахунок погашення заборгованості минулих періодів 5310905 грн. (157,3%).

У січні – вересні 2012 р. по Дворічанському району звернень до служб по наданню населенню субсидій готівкою на відшкодування витрат для придбання скрапленого газу, твердого і рідкого пічного побутового палива не було. Призначено субсидій 138 сім'ям на загальну суму 103284 грн. Середня сума призначеної субсидії готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і рідкого пічного побутового палива за січень – вересень 2012 р. по району склала 745,3 грн. Державну допомогу у вигляді субсидій готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і рідкого побутового палива за січень – вересень 2012 р. в районі отримали 52 сім'ї на загальну суму 39552 грн.

Рівень сплати населенням Дворічанського району житлово-комунальних послуг з початку року склав 116,5% проти 105,1% по області. Темп зменшення заборгованості населення з оплати ЖКП (відсотків до початку звітного року) по району склав 37,2%. Заборгованість населення з оплати житлово-комунальних послуг збільшилась у вересні 2012 р. порівняно з серпнем на 17,9%, середній термін заборгованості населення за всі послуги склав 0,9 місяця.

РИНОК ПРАЦІ

За адміністративними даними державного центру зайнятості Дворічанського району на обліку цієї установи на 1 жовтня 2012 р. перебувало 444 безробітних, що на 21,1% менше, ніж торік.

Рівень зареєстрованого безробіття, розрахований по відношенню до середньорічної чисельності населення працездатного за місяць зменшився на 0,4 в.п. і на 1 жовтня 2012 р. становив 4,2%.

ДЕМОГРАФІЧНА СИТУАЦІЯ

На 1 жовтня 2012 р. у Дворічанському районі, за оцінкою, проживало 18497 осіб. Упродовж січня – вересня 2012 р. чисельність населення зменшилася на 96 осіб, що в розрахунку на 1000 населення складало 6,9 осіб.

Зменшення чисельності населення району відбулося виключно за рахунок природного скорочення – 100 осіб, водночас зафіксовано міграційний приріст населення – 4 особи.

Порівняно з січнем – вереснем 2011 р., обсяг природного скочення зменшився на 13 осіб або з 8,1 до 7,2 осіб на 1000 населення.

За січень – вересень 2012 р. відмічалося зменшення кількості народжених: в цілому по району зареєстровано 156 осіб, що на 5 осіб (на 3,1%) менше, ніж за січень – вересень 2011 р. Загальний коефіцієнт народжуваності по району, порівняно з січнем – вереснем 2011 р., зменшився з 11,5 до 11,2 осіб на 1000 населення.

У січні – вересень 2012 р. в районі померло 256 осіб, у тому числі три дитини у віці до одного року. Порівняно з січнем – вереснем 2011 р. кількість померлих в районі зменшилася на 18 осіб (на 6,6%), рівень смертності зменшився з 19,6 до 18,4 померлих на 1000 населення.

За січень – вересень 2012 р. у район прибуло 223 особи, вибуло 219 осіб, сальдо міграції було додатнім – 4 особи. У порівнянні з січнем – вереснем 2011 р., кількість прибулих та вибулих зменшилася, відповідно, на 52 особи (на 18,9%) та 60 осіб (на 21,5%).

Підготовлено за матеріалами головного управління статистики у Харківській області.

ПОПРАВКА

Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

ДІРОПРОГНОЗ

26 ноября - 2 декабря

ОВЕН (21.03-20.04).

Многочисленные деловые встречи принесут не только разнообразную информацию, и вовлекут вас в эпичный интриг. Не поддавайтесь на провокации коллег и сохраняйте спокойствие - только так вы сможете отстоять и даже упрочить свою репутацию. Любовный гороскоп проверит ваши чувства не на верность, а на ревность. Вам будет трудно устоять перед вызовом отношений. Не исключено, что дело дойдет до битвы посуды. На выходные запланируйте встречу с другом-Близнецом.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).

Старайтесь поддерживать свой организм в хорошей физической форме с помощью силовых нагрузок, сбалансированного питания, полноценного сна и прогулок на свежем воздухе. Астропрогноз недели привнесет в вашу жизнь некоторое разнообразие, связанное, прежде всего, с женщиной из знака зодиака Рыбы. На работе не исключены разногласия с руководством. Однако сейчас вы настолько убедительны и мицелобивы, что способны быстро погасить любой зародившийся конфликт.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).

События личной жизни потребуют вас пойти на уступки и, в буквальном смысле, сыграть в «поддаки». Причем, если сегодня вы считаете подобное своей поведение любовной слабостью, то завтра поймете, что компромисс помог сохранить отношения. В профессиональном плане не стоит брать на себя дополнительную нагрузку и вступать в противоречия с мужчиной-Львом, аргументы которого на сегодняшний день более убедительны. Гороскоп здоровья предостерегает от переохлаждения.

РАК (22.06-23.07).

Довольно активная неделя, благоприятная для развития разного рода способностей и талантов. Теоретически вы способны решить любую производственную задачу, а вот в практической реализации вам будет не обойтись без содействия коллеги-Водолея. Астрологический прогноз предвещает пародоксальную ситуацию: чем больше у вас будет денег, тем больший финансовый голод вы будете испытывать. В отношениях с любимым человеком преобладает спокойное романтическое настроение.

ЛЕВ (24.07-23.08).

Неделя представляет собой напряженный период, характеризующийся пристальным вниманием к вам со стороны руководства. Только к концу недели ситуация вырывается и вы сможете подумать о выходных. Личный гороскоп потребует от вас соблюдения семейных традиций - времепрепровождения как со своими родителями, так и с детьми. Сегодня вы подвержены эмоциям и можете спровоцировать скору на пустом месте. Не исключено, что под вашу «горячу руку» попадет знакомый Телец.

ДЕВА (24.08-23.09).

Постарайтесь не планировать на эти дни дальние поездки. Ваше участие будет необходимо здесь и сейчас как коллегам, так и домочадцам. Возьмите за правило немедленно разрешать все возникающие разногласия, не оставляйте урегулирование ситуации на потом. Сексуальный гороскоп призывает смело говорить партнеру о своих чувствах. Важна вероятность, что они взаимны. Кто-то из друзей-Козерогов предложит вам авантюру, от которой вы не сможете отказаться.

ВЕСЫ (24.09-23.10).

Звезды рекомендуют не идти на поводу у своих эмоций. Действуйте сообразно голосу разума. Реальность, может быть, и не предоставит вам тот спектр красок, которыми вы грехите, зато привнесет вполне определенные результаты. К примеру, полезные знакомства и улучшение благосостояния. Персональный гороскоп совместности подарит огромную радость общения с представителями знака зодиака Овна. В случае упадка сил, восстанавливайте тонус с помощью травяных чаев и ароматерапии.

СКОРПИОН (24.10-22.11).

Тяга к развлечениям и удовольствиям способна нанести значительный урон вашему материальному положению. Финансовый гороскоп благоволит разумным тратам и управлению денежными активами. На работе представители зодиака Близнецов предложат вам помощь в этой тяжбе. Конец недели подарит яркие эмоции - это может быть увлекательная турпоездка или знакомство с человеком, который станет вашей новой страстью.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).

Ваша уверенность в себе способна покорить вышестоящих по карьерной лестнице Весов. Однако звезды предупреждают: решительность речей должна подтверждать действия. Остерегайтесь прослыть пустословом. Индивидуальный гороскоп предоставит возможность совершить перемены, начиная от внешнего вида и заканчивая местом жительства. Старайтесь больше времени проводить в семье кругу. Общение с близкими людьми будет главным источником вдохновения и восполнения сил.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).

События личной жизни развиваются наилучшим образом. Вашим отношениям не страшны никакие трудности. Претенденты лишь сплюют вас с партнёром и сделают единным целым. Бизнес-гороскоп благоволит масштабным деловым проектам. Не исключено, что для их реализации придется налаживать связи с зарубежными коллегами. Позаботьтесь о получении шенгенской визы, вероятны длительные командировки. Воздержитесь от излишней откровенности, особенно при общении со Скорпионами.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).

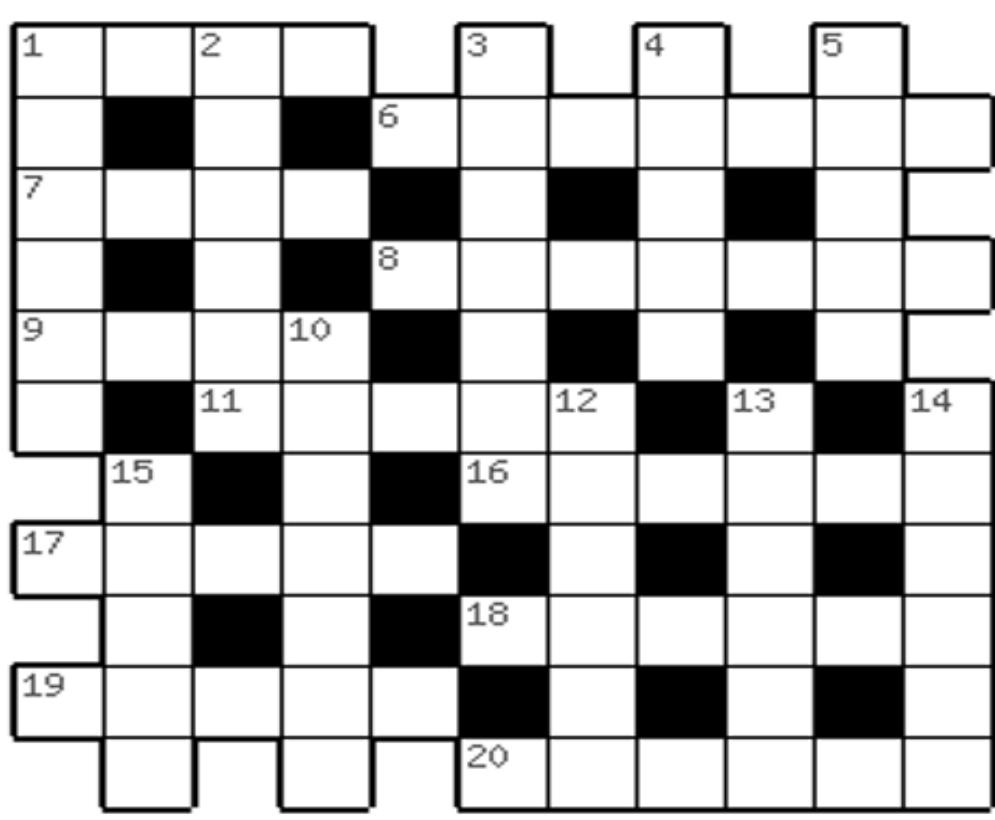
Эта и следующая неделя - время приятных новостей, фантастических сюрпризов и долгожданных перемен. Деловой гороскоп характеризуется высокой продуктивностью. Вы долгое время стучались в закрытую дверь, наконец-то, она открылась для вас. Благодаря рекомендациям знакомого Девы, вы можете получить дополнительный источник заработка. Те представители Водолеев, кто находится в статусе «холостой», ближе к выходным окунутся в омут яркого любовного романа.

РЫБЫ (20.02-20.03).

Зодиакальный гороскоп недели отводит вам роль неформального лидера. Ваше влияние особенно сильно на кого-то из представителей знака зодиака Стрельца. В профессии от вас потребуется максимальная собранность и концентрация. На вас возлагаются большие надежды. В семейных отношениях воздержитесь от инициативы, расслабьтесь и позвольте себе быть ведомым. Поддержку организму окажет курс витаминотерапии. Конец месяца благоприятен для косметологических процедур.

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД

"Экскаватор им черпает"

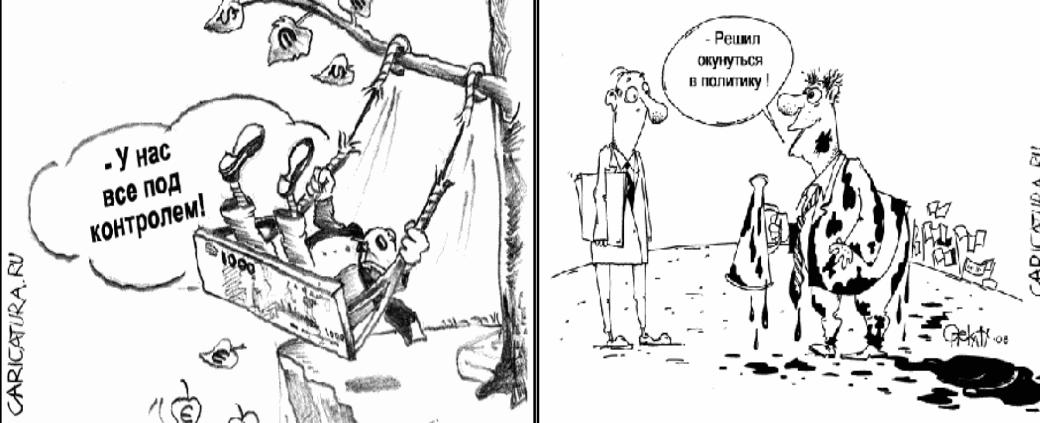


По горизонтали:

1. Экскаватор им черпает. 6. Спящий гуляка. 7. Женщина, вытирающая носы детям профессионально. 8. "Кормилица" телевидения. 9. Легкоатлетический снаряд, который оседал Мюнхгаузен. 11. Чужую жизнь играет, как свою. 16. На нем выясняют отношения дзюдоисты. 17. Хищник, падкий на падаль. 18. Огненное соединение деталей. 19. Одна из трех, в которых некоторые умудряются заблудиться. 20. Ею рыбак дурил крупную рыбу.

По вертикали:

1. Два четвероногих в одной бутылке. 2. Вечерняя звезда, которая совсем не звезда. 3. Горячее оружие с лентой. 4. Гонки, связывающие Париж с Дакаром. 5. Стихотворная связистка. 10. Конец дистанции, которую человек проходит от Москвы с чувством хозяина (песен.). 12. Превосходная степень бесхозяйственности. 13. Человек без вопросов (поговор.). 14. Узаконенный пластифик. 15. Бетонный защитник секретных объектов.



НЕВЕРОЯТНО, но факт

Кувшинки угрожают колючками

На Дальнем Востоке растет удивительный вид кувшинки — Эвриала пугающая Euryale ferox. Диаметр ее листьев достигает 1,3 метра, плотные кожистые листья имеют ярко-зеленую окраску поверхности, обращенной к небу, и красно-фиолетовую — снизу. Растение покрыто острыми шипами, из-за чего получило название пугающая. Цветки у эвриалы фиолетовые, на поверхности водной глади самоопыляются и ныряют под воду, где уже образуют съедобные плоды с семенами, массой до 200 грамм. Это реликтовое растение третичного периода, занесено в красную книгу.

АНЕКДОТЫ

Метро, конечная станция. В пустом вагоне спящий человек, на коленях у него книжка.

Подходит дежурный милиционер, читает название: «Лан - да - у... Тэ - о - рия поля».

Расталкивает спящего:

- Вставай, агроном! Приехали.
- * * * * *
- Хочу татуировку.
- Какую?
- Не знаю, что-нибудь оригинальное на пояснице...
- Могу предложить: «Занос - 1м»...
- * * * * *

Летит самолет. Из кабины выходят пилот с парашютом за спиной и с грустным видом идет по салону.

Пассажиры, волнившись, спрашивают:

- Что случилось?
- Он в ответ только вздыхает. Доходит до хвоста и открывает люк. Последний пассажир спрашивает:

- Да что же случилось-то?!

Пилот, грустно:

- Да так... Проблемы на работе...
- * * * * *

Сидят мужики за пивом, болтают о женщинах:

- И все-таки, Вася, самая лучшая жена
- слепоглухонемая.
- Вася, подумав:

- Не-е-е... Кривляться будет!

- * * * * *

В парке:

- Мама, я писать хочу!
- Тихо, Вовочка. Ты уже большой.

Нельзя так говорить, кругом люди, слушают. Говори: «Я хочу посвистеть». Понял?

- Да, да. Хочу свистеть очень!
- Мама завела Вовочку за дерево, он сделал свои дела.

Ночь. Вовочка просыпается и дергается спящего с краю папу за руку:

- Папа, я свистеть хочу!

Ошалевший папа, спросонья щурясь на часы:

- Вова, ты сдулся? Два часа ночи!
- Но я очень хочу!
- Иди спать, а завтра вместе посвистим сколько хочешь.

Вовочка, всхлипывая и перенинаясь:

- Папа, я не могу терпеть. Я буду прям

щас свистеть!

Папа, переворачиваясь на бок, засыпал:

- Ну, хорошо, посвисти. Только тихонько-тихонько. Мне на ушко.
- * * * * *

Одна дама рассказывает джентльмену о своем первом муже:

- Я встретилась с ним в 20, а ушла от него в 23.

- Да, я думаю, что трех часов вполне достаточно.

- * * * * *
- Дорогой зятек, у меня для тебя две новости - одна плохая, другая хорошая...

- Мама, то, что вы до сих пор живы и здоровы, я так вижу, переходите сразу к хорошей!

Афонари兹мы

Больший процент преступлений происходит по отношению к невинным.

- * * * * *

Изначально и по сей день жизнью никто не удовлетворен.

- * * * * *

Незаслуженное повышение предполагает заслуженного понижения.

- * * * * *

Смерть - это тогда, когда тебя уже нет, а тогда, когда рядом с тобой нет человека, который дает тебе жизнь.

- * * * * *

Необдуманно брошенное слово хуже брошенного камня, т.к. в отличие от камня, распространяется по всем направлениям.

- * * * * *

Мать любят уже из материнской утробы.

Ответы на кроссворд в „ДК“ (№№ 91-92)

К	А	Т	А	Ф	А	Л	К	Т	Е	Л	Е	Ц	Ш

<tbl_r cells="1

ЗМАГАЛИСЯ СІЛЬГОСПВИРОБНИКИ

В переддень святкування Дня працівників сільського господарства відбулася районна спартакіада з видів спорту серед колективів фізкультури Дворічанщини. В програмі змагань цього року настільний теніс і більярд, шахи і російські шашки та волейбол.

Загалом, у змаганнях взяли участь фізкультурніків зі спортсменами десяти колективів фізкультури, але успіх, як водиться, мали команди, чиє представництво в усіх видах було повним. Прикро, що в усіх видах програми були представлені лише чотири команди. Колективи Жовтневої, Рідкодубської і Ко-

ртобі до двох перемог визначила перемога. Ним став В. Шишкунов з колективу фізкультури Жовтневої сільради. Друга сходинка підкорилася В. Уматову, представнику Вільшанської сільської ради, на третьому місці О. Вербицький, який представляв колектив фізкультури Рідкодубської сільради.

Змагання шахістів і шашистів пройшли в приміщенні центру дитячої та юнацької творчості. В обох видах стародавньої гри першість було розіграно в боротьбі за коловою системою. В представників російських шашок не було рівних В. Каліновському з Дворічанської

сільської ради, представник Колодязненської команди С. Міщенчука - другий, а Рідкодубської - С. Ростовцев - третій.

Серед шахістів перемогу святкував Г. Ковалев, який виступав за колектив фізкультури Рідкодубської сільради, діnamівський шахіст О. Курило - другий, третім фінішував В. Минько з Жовтневого. Тим часом, в спортивному залі клубу "Юність" точилася запеклі волейбольні поєдинки.

Сім команд, за жеребом, було розділено на дві підгрупи по чотири (Рідкоду-

лядинської сільських рад та Дворічанської дільниці Куп'янської філії ПАТ "Харківгаз" подали про участь своїх працівників у змагальному марафоні, інші команди були представлені або лише волейбольною дружиною (Тавільжанська, Новогорівська сільські ради), або ж взагалі одним учасником в індивідуальному виді спорту (як Дворічанська селищна і Вільшанська та Кам'янська сільські ради), часом стихійно, без будь-якого представництва з боку колективу фізичної культури сільської ради. Ще одна команда ентузіастів та ветеранів спорту стала учасником змагань і виступала під прапором "Динамо" та була представлена в трох видах програми.

Ось таке представництво по колективам, а всього у змаганнях взяли участь понад сімдесят спортсменів і фізкультурників. Здавалось б, непоганий показник, але, з огляду на те, що тільки волейболістів змагалося понад п'ятьдесят не дає повної радісної картини. Та все ж хочу сказати, що перший крок в організації і проведенні змагань спартакіади зроблено, а це вже добре.

Що ж до самих змагань, то вони пройшли в цікавій і напруженій боротьбі, були закономірності в результататах, але не обійшлося і без несподіванок.

В тенісних залах адмінбудинку стадіону "Колос" четвірка тенісистів першими визначила перемогу і призерів. В результаті одноколових змагань перемогу здобув ветеран спорту А. Дворник, який виступав за Рідкодубську сільську раду, другу сходинку посів представник команди Колодязненської сільської ради М. Дінія, третю позицію виборов С. Шаповалов з команди газовиків.

Напруженна боротьба за олімпійською системою точилася в протистоянні більярдистів. Шістка учасників в бо-



бівська, Новогорівська та Колодязненська сільські ради і "Динамо") та три (Жовтнева і Тавільжанська сільради та дільниця філії "Харківгаз") команди. Колова система розіграшу в підгрупах дала змогу визначити півфіналістів. Перші дві команди з кожної підгрупи в іграх між собою визначили фіналістів матчу за третє місце.

Без поразок в першій підгрупі до півфіналу прогнозовано вийшли рідкодубські волейболісти, а от відхід до наступного етапу молодих представників Колодязненської команди став дещо несподіваним. З другої підгрупи півфіналістами стали газовики (з другого місця) та волейболісти Жовтневого (з першого).

Півфінали стали легкою прогулянкою для більш досвідчених учасників волейбольних турнірів. З однаковим рахунком

ченого особистими спортивними призама і грамотами.

Змагання в рамках спартакіади, присвячені Дню працівників сільського господарства, завершували програму змагань між колективами фізкультури в рамках районної спартакіади з видів спорту. Наступний спортивний рік стартує першим етапом у лютому, коли відбудуться змагання з військово-прикладних видів спорту. А в грудні місяці спортивне життя продовжиться святковими турнірами з футболу, волейболу та шахів. На вболівальників чекають запеклі спортивні баталії на прикінці року. Отже, до зустрічі!

В. КАЩА.

"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"

Ноутбуки, комп'ютери, принтери та інше!
Гарантія та післягарантійне обслуговування!

Ремонт комп'ютерів та коліювальної техніки, заправка картриджів!
Найнижчі ціни! Кредит

ПРАЦЮЄМО:
Пн - Пт - 8.00 - 18.00;
Сб - 8.00 - 14.00;
Неділя - вихідний

смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")

Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

"АВТОЗАПЧАСТИНИ"

пропонує широкий вибір автозапчастин на автомобілі ВАЗ, "Таврія", ДЕУ Сенс, ДЕУ Лансос.

В наявності є також матеріали для ремонту кузовів автомобілів.

Магазин розташований на першому поверсі в приміщенні колишнього універмагу в смт. Дворічна, вул. Радянська, 9.

Магазин працює з 8.00 до 17.00,
без перерви.
Субота, неділя - 8.00-14.00.
Тел. 099-67-40-724

РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВІДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 2 друковані аркуші. Набрано і зверстано в комп'ютерному цеху редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2). Тираж 762. Зам. 570. Підписано до друку о 11.00.

Редакція не завдана поділіс позицію авторів публікацій. За достовірність висловін фактів відповідальність несе автор.

Рукописи не рецензуються і не повертаються.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачі.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ:

редактора - 7-67-48,
відповідального секретаря, бухгалтерії,
кореспондентській - 7-67-48; факс - 7-67-48.
E-mail: dk-gazeta@list.ru

ПОГОДА

		ПОГОДА		Gismeteo	
24.11	СБ	Ясно	-5	Ясно	0
25.11	ВС	Ясно	-4	Ясно	-1
26.11	ПН	Ясно	-4	Облачно, небольшой дождь	0
27.11	ВТ	Пасмурно	0	Малооблачно	+3
28.11	СР	Облачно	0	Пасмурно	+3
29.11	ЧТ	Пасмурно, небольшой дождь	+2	Пасмурно, небольшой дождь	+2
30.11	ПТ	Ясно	-8	Малооблачно, небольшой дождь	+4
01.12	СБ	Малооблачно, сильный снег	-3	Облачно, дождь	+5

Релігійні свята

28 листопада – початок Різдвяного посту (Юліанський календар).

30 листопада – св. апостола Андрія, (Григоріанський, римо-католицький календар).

1 грудня – святих апостолів Тадея та Варфоломія – перших просвітителів Вірменії (Вірменський календар).

Адвокати Харківської обласної колегії адвокатів здійснюють прийом громадян за адресою: смт. Дворічна, вул. Червоноармійська, 2. Види адвокатських послуг: захист у кримінальних справах, представництво інтересів у рамках цивільних, господарських, адміністративних, житлових, сімейних, земельних, дорожньо-транспортних спорів тощо.

Завідуючий ЮОК Дворічанського району - Кудінов Микола Іванович. Тел. 0975270307, 0954432394.

- Куплю бичків, корів, доріз. Звертатися за тел. 0980449246; 0956919062.
- Куплю кнуурів (хряків). Тел. 0968553550.
- Продам мед з різnotрав'я. Тел. 0672544975.
- Загублену залізову книжку, видану ХНМУ на ім'я Глотової Юліані Вячеславівні, вважати недійсною.
- Куплю бичків від 5 днів до 6 місяців по 20 грн. за 1 кг. Тел.: 0961040144. Сергій. 0984586016. Саша. 0991497422. Саша. 0668414515. Гая. 0980223924. Лена.
- Куплю мед, віск. Тел. 0980471700.

ІНТЕРНЕТ
Високошвидкісний безлімітний інтернет.
Гарантована швидкість. тел.: 0661165516



ОКНА І ДВЕРИ

ООО "Гранд-Фасад" являється крупнейшим производителем металлоконструкций окон и дверей.

Широкий выбор. Жалюзи, роллеты.

Низкие цены, высокий уровень сервиса.

МЫ НАХОДИМСЯ: пгт. Двуречная, ул. Советская, 9 (бывшее здание универмага).

Тел. 066 777-37-54.

TROCAL®

KÖMMERLING®

WDS window door systems

aluplast

®

KBE

оконные технологии



РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.

смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.

